

J-SAT 通信 Vol.27

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2017年8月10日(木)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream

公式人材紹介派遣免許
(労働省許認可番号 8/2016) 取得

J-SAT 今月の動き



ヤンゴン外国語大学で日本語専攻学生限定就職フェア開催 日系企業 20 社が個別面談・ワークショップを実施

7月15日(土)、ヤンゴン外国語大学日本語学科最終学年の学生にむけて就職フェアを開催した。当日は、ヤンゴン外国語大学の体育館(大ホール)に面接ブースを設置し、また教室では各企業がそれぞれ企画するワークショップを実施、20社の在ミャンマー日系企業が参加した。

当日参加した日系企業からは「他の就職フェアと違い、採用ターゲットを絞った中で優秀な候補者と効率的な面談ができ、非常に有益だった」とのコメントや、学生に対しても「日本語力だけでなく、有名大学だからこその基礎能力の高さに、幹部候補生としての素養を感じた候補者が多数いた」など、驚きの声が上がった。

日本語学科最終学年の学生のみを対象とした

就職フェアであったが、就職活動に意欲的な現三年生なども参加し、来年の就職活動に向けて日系企業の話の聞いている姿も見られた。

各企業が個別に実施したワークショップでは、会社概要や取り組みなどの映像やプレゼンテーションを見て理解を深めたり、実際に参加企業に勤める同大学OBが仕事内容を説明するなど、学生にとっても様々な就職選択肢があることを知る機会となった。

ヤンゴン外国語大学内で日本語学科学生のみを対象とした就職フェアを行うことは初の試みで、大学担当者からは、来年はより大規模な就職フェアをとの要望を得ており、弊社では来年以降も継続して実施していく予定。

海外人材

- 7月2日：東京のハウスサービス会社に内定したエンジニア人材が日本へ渡航。(就労ビザ) 近畿地方のIT会社が面接を実施、2名を内定。来年4月に就労ビザで渡航予定。
- 7月3日：J-SAT日本語学校のエンジニアクラス20名が開始。20名が受講中。
- 7月12日：近畿地方の物流サービス会社への内定者4人が、タイ支社勤務のため渡航。
- 7月22日：J-SAT日本語学校の介護クラス5の面接を実施。10名が受講予定。
- 7月29日：関東の介護施設が面談を実施。
- 7月30日～8月1日：関東のシステム事業者が面接のため来緬。男性1名を内定。

国内人材

- 7月7日～9日：J-SATグループ社員15名のバンコク研修を実施。
- 7月14日：福岡市で行われた「ヤンゴンビジネスセミナー～姉妹都市締結記念事業～」に西垣が登壇。
- 7月25日～27日：大阪商工会議所から、視察のため12名が来緬。
- 7月27日：マンダレー外国語大学にて就職フェアを実施。
- 7月30日：SEDONA Hotelにて開催されたIT系求職者向け就職フェアに参加。

今月の新規登録者数 459名
合計登録者数 計 24,187名 (7月末現在)

労働 NEWS

運賃集計のために車掌ら雇用、 YBS 路線

(引用元：2017年7月21日付 Democracy Today)

YBS路線の運賃を集計するため、以前のヤンゴン路線の車掌らを雇用することが分かった。ヤンゴン管区交通管理局(YRTA)は、7月20日までにYBS路線のバスに料金箱の設置を完了するよう指示した。そのため、仕事がなくなる車掌らを運賃の集計のために雇用するという。

給与はYBSに加盟した路線バス会社によって異なり、15万チャット(=約1万2,100円)から25万チャット(=約2万120円)になるという。ある車掌によると、15万チャットでは生活できないため、他の仕事を探しているという。路線によっては運転手1人では不便なバスもあるため、ヤンゴン管区電力エネルギー省、工業省、運輸通信省の大臣に、運転手の補佐として車掌を雇用できるように依頼したという。

■ 弁護士コメント

従来、バスは運転手と車掌の2名体制であったが、運転手のみの1名体制に変更がなされた。法的観点からは、使用者の都合で解雇する場合には労働者の勤務期間に応じて解雇手当を支払う必要があるため、当該解雇手当が法令に基づき適切に支払われているかが重要となる。実務的観点からは、YBSの路線の変更や制度の変更が続いており、混乱が見られる。これにより、労働者の出勤に影響が及んでいることから早期の混乱解消が期待されるが、新しいバスの車体に変更されないまま放置されている事実や、運賃の支払方法について今後変更されるとの報道がある等、暫く混乱が続くものと思われる。

【お知らせ】ご希望の方には労働関連ニュースを先月分無料でお届けいたします。ご希望の方は弊社までご連絡下さい。



弁護士協力：
SAGA 国際法律事務所 弁護士 堤 雄史
ミャンマーの駐在歴が最も長い日本人弁護士。
yujit@sagaasialaw.com



翻訳協力：
㈱ココライズ・ジャパン
ミャンマー語を中心とした言語サービス専門会社。
info@kokorize.com 担当：長田 潤

特集

ジョブフェア結果から見る エンジニアの給与相場と動向とは

J-SAT は 6 月 11 日、ヤンゴンの Sedona Hotel で行われたエンジニア求職者限定のジョブフェア（合同企業説明会）にブースを出展し、仮登録を行った 1,645 名の求職者に対し、現在の給与及び希望給与のアンケートを実施した。その結果から、エンジニアの給与相場と、エンジニア人材を取り巻く動向を探ってみたい。

図 1：希望給与 (ks)

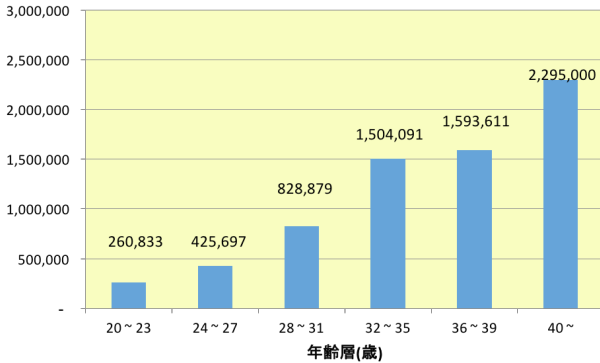
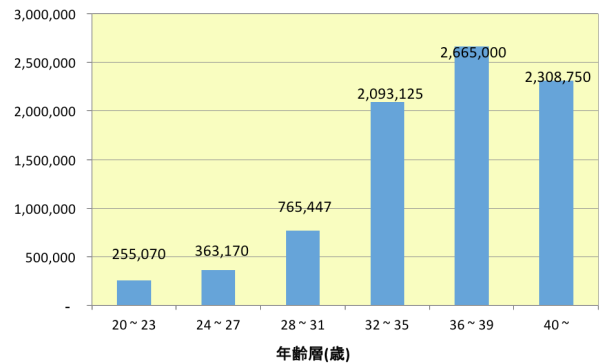


図 2：現在or直近の給与 (Ks)



希望給与は、年齢を重ねるごとに上がり続ける傾向が伺える。20～23 歳層の給与は、希望給、現在もしくは直近の給与と共に約 25 万チャットであり、大卒エンジニアの相場と言って差し支えないだろう。

突出しているのは 32 歳以降の直近給与で、28～31 歳の層に比べ 2.5 倍の開きがある点だ。この層は、働き始めておよそ 10 年程になる層であり、図 3 を見てみても、その数は非常に限られていることが分かる。民政移管する前の軍事国家で、エンジニアという高度な職に就けたという背景を考慮すると、この層は能力が高く、それ以降の世代と給与相場を隔てていると考えられる。

図 3：年齢別仮登録者数

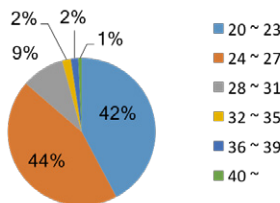
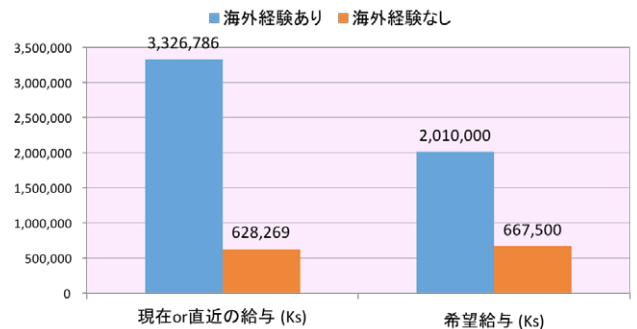


図 4：30代求職者の給与

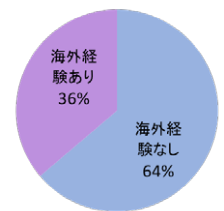


海外経験の有無から見えるエンジニア人材の展望

先述の通り、32 歳以降の層は、それ以前の年齢層に比べ直近給与が急激に上がる。これにはもう一つ留意すべき点がある。図 4 は、30 代の求職者の、現在・直近の給与と希望給与を、海外での勤務経験のある求職者、ない求職者と分けたものである。海外勤務者と国内勤務者とで、現在・直近の給与は約 5 倍の開きが見られる。また 30 代平均海外勤務年

数を算出すると、4.9 年になった。海外で約 5 年の経験を積んだエンジニアが、給与が下がっても転職先にミャンマー国内を選択する様子を伺い知ることができる。図 5 から分かるように、現在 30 代エンジニア人材のうち 3.5 割が海外勤務経験者だ。実績をもってミャンマーで働く意欲のある、優秀なエンジニア人材に期待が持てるだろう。

図 5：30代求職者における海外勤務経験者割合



J-SAT グループ

ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許可番号 *8/2016*) を取得。現在ミャンマー進出日系企業の 8 割が利用。ミャンマー人登録者数 24,187 名。(2017 年 7 月現在)

進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地でサポート。

国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内 No.1。

視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を運営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉省と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd. (ライセンス番号：64/2016) IT、CAD など高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所： Room 1210, 12Ath Floor, Sakura Tower No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電話： ++95-1-255925 (代表)

E-mail： info@j-sat.jp (総合)

社員紹介
File.27



ふくち しゅんすけ
福地 俊介

4 月末から、インターンとして参加させて頂いてます。日本では、明治大学の史学地理学科に所属し、アジア史の専攻です。人と人を繋ぐという事業に携わることに興味を持ち、この会社での 10 カ月間のインターンを決めました。

現在は主に、ミャンマー人候補者の日本語面接や、就職フェアの企画などの業務を担当しております。ミャンマーと日本の懸け橋となる存在であることに責任と誇りを持ち、精進してまいります。





お勧め求職者リスト [英語]

第 38 号 (2017.8.1)

登録番号 GN - 23329

ミャンマー人 女性 (28歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : セールスエグゼクティブ・スーパーバイザー・コーディネーター
- ◆主な職歴 : セールスコординーター、アドミニストレーター
- ◆希望給与 : 80万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 中国語 (マンダリン) 会話可。シンガポール小売業者、販売サービス会社にてセールスコordinーターとしてチームのマネジメント、市場調査等を8年弱担当。また滞在中にホテルマネジメントのディプロマ取得。

登録番号 GN - 23515

ミャンマー人 男性 (36歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : アドミン、HR、物流関係
- ◆主な職歴 : アドミンマネージャー、アシスタントアカウント
- ◆希望給与 : 80万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 アドミンの分野ではミャンマーでマネージャーとして1年以上、シンガポールでアシスタントアドミンとして3年弱、アドミン・会計として3年半、マレーシアで会計アシスタントとして3年間の経験あり。HR マネジメントコース修了。

登録番号 EN - 23338

ミャンマー人 女性 (26歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : ドラフター、Auto Cad エンジニア
- ◆主な職歴 : ジュニアサイトエンジニア、サブアシスタントエンジニア
- ◆希望給与 : 55万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 モービー技術大学土木専攻卒業。YCDC シニアライセンスエンジニア・アソシエイト ASEAN エンジニア認定。QS, ETABS, Revit, Sketchup, Auto Cad 等のコース修了。建設分野にて合計4年の勤務経験有り。

登録番号 EN - 23656

ミャンマー人 女性 (28歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : QS エンジニア
- ◆主な職歴 : プロジェクト QS、アシスタント QS、契約管理
- ◆希望給与 : 150万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 ヤンゴン技術大学土木専攻卒業、シンガポールにて建築費用マネジメントのディプロマ取得。QS として4年間、交通系政府事務所にてシニア契約管理エグゼクティブとして1年以上の海外経験あり。国内でも1年勤務。

登録番号 AC - 23426

ミャンマー人 女性 (38歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 財務分析、財務マネージャー
- ◆主な職歴 : 財務分析、シニアエグゼクティブアカウント
- ◆希望給与 : 180万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 タイのウェプスター大学にて MBA、会計資格 LCCI level 1,2,3, ACCA Part 1,2, 会計ソフト MYOB のサーティフィケート取得。シンガポールの5社の会計分野にて合計10年間勤務。聡明な印象の候補者。

登録番号 AC - 23309

ミャンマー人 女性 (25歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : アカウンタント
- ◆主な職歴 : アカウンタント
- ◆希望給与 : 35万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 会計資格 LCCI level 1,2,3, ACCA Part 1(F1,F2,F3) 取得。ヤンゴン外国語大学韓国語専攻卒業。2社にてアカウンタントとして約4年、給与計算、キャッシュ管理、バランスシート作成等を担当した経験あり。

登録番号 IT - 22947

ミャンマー人 男性 (27歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : サービスエンジニア、CCTV エンジニア
- ◆主な職歴 : CCTV サービスエンジニア、セールスプロモーター
- ◆希望給与 : 30万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 ウェア会社での勤務経験もあり。コンピューター研究のディプロマ、ビジネス流通会社2社にてサービスエンジニアとして3年の経験があり、CCTV についてのサービスが強みの方。

登録番号 IT - 22890

ミャンマー人 男性 (36歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : IT マネージャー、ビジネスマネジメント
- ◆主な職歴 : ソフトウェアエンジニア、技術アシスタント・プランナー
- ◆希望給与 : 100万チャット〜 (応相談)
- ◆備考 国内の3社にてIT 担当者等として合計11年間勤務。シンガポールのソフトウェア会社での勤務経験もあり。コンピューター研究のディプロマ、ビジネスマネジメントのアドバンスディプロマ取得。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、24,100名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)
までお気軽にお問合せください。



お勧め求職者リスト [日本語]

第 38 号 (2017.8.1)

登録番号 JP - 23307

ミャンマー人 男性 (28歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 社内会話可能
- ◆希望職種 : ウェブデベロッパー、電気エンジニア、サービスエンジニア
- ◆主な職歴 : サービスエンジニア、ソフトウェアデベロッパー
- ◆希望給与 : 25万チャット～(応相談)
- ◆備考 西ヤンゴン技術大学電気通信工学専攻卒業。Revit MEP, Auto CAD2D, 3D, M&E, MicroStation 等のサーティフィケート取得。現在 N3 勉強中。石油ガス会社で 2 年弱、外資系テレコム会社で 1 年の勤務経験あり。

登録番号 JP - 23430

ミャンマー人 男性 (30歳)

- ◆英語 : 社内会話可能
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 通訳、アドミン、翻訳
- ◆主な職歴 : アルバイト(日本)
- ◆希望給与 : 70万チャット～(応相談)
- ◆備考 保育・介護・ビジネス名古屋専門学校国際教養学科卒業。JLPT N2 取得。今年 12 月に N1 受験予定。日本で滞在経験が 4 年あり、会話が流暢。家族が工業を営むため、製造業にも関心あり。

登録番号 JP - 22970

ミャンマー人 女性 (28歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 社内会話可能
- ◆希望職種 : 工場マネージャー、Auto Cad ドラフター
- ◆主な職歴 : アシスタントエンジニア、品質管理エンジニア
- ◆希望給与 : 50万チャット～(応相談)
- ◆備考 関東の配電盤製造会社で品質管理で 3 年の勤務経験あり。渡航前、ドラフターとして 1 年勤務。日本語 N3 勉強中。Auto Cad, M&E, Revit のコース修了。中国語、シャン語も少々可。

登録番号 JP - 23339

ミャンマー人 男性 (28歳)

- ◆英語 : 社内会話可能
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 翻訳、通訳、セールスマーケティング
- ◆主な職歴 : オフィススタッフ
- ◆希望給与 : 70万チャット～(応相談)
- ◆備考 日本の自修学館日本語学校修了。駿台電子情報 & ビジネス情報専門学校で技術ディプロマ取得。JLPT N2 取得、N1 受験予定。読み書きもビジネスレベル可。日本に約 10 年滞在し、3 年の勤務経験あり。

登録番号 JP - 23411

ミャンマー人 女性 (21歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 翻訳・通訳、アカウント、アドミン
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 35万チャット～(応相談)
- ◆備考 マンダレー外国語大学日本語専攻の新卒候補者。JLPT N2 取得。今年 12 月に N1 受験予定。シャン語も可。ミャンマー語、日・英タイピング可。Word, Excel, Power Point 使用可。

登録番号 JP - 22360

ミャンマー人 女性 (29歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 総合マネージャー、セールスマーケティング
- ◆主な職歴 : セールス・マーケティングマネージャー、個人秘書
- ◆希望給与 : 80万チャット～(応相談)
- ◆備考 名古屋の日本語学校卒業。ヤンゴン外国語大学(定時制)中級日本語のコース修了。日系含む 3 社でセールスマーケティング分野で合計 6 年の経験あり。JLPT を受けたことが無いが、日本語が流暢。

登録番号 JP - 22987

ミャンマー人 女性 (20歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : オフィススタッフ、アドミン
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 35万チャット～(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業予定。ビジネス日本語テスト(BJT) J3、JLPT N2 取得。現在 N1 勉強中。コンサルティング会社で 1 ヶ月、オフィススタッフのインターンシップ経験あり。

登録番号 JP - 22972

ミャンマー人 女性 (21歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : HR・アドミンアシスタント、顧客対応担当者
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 40万チャット～(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業予定。JLPT N2 取得。N1 結果待ち。ビジネスマネジメントのサーティフィケート取得。在学中、スカラーシップで日本に 1 年留学し、日本生活や文学等を勉強。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、24,100 名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)
までお気軽にお問合せください。